

**Ливанская Республика**  
**Министерство сельского хозяйства**  
**Министр**

**Решение № 657/1**

**Организация ввоза непродуктивных животных (домашних любимцев)**

Министр сельского хозяйства,

На основании Приказа № 11217 от 15.02.2014 (о Формировании правительства),

На основании Приказа № 97 от 16.09.1983 и поправок к нему (О слиянии государственных учреждений с Министерством сельского хозяйства и реорганизации Министерства),

На основании приказа № 5246 от 20.06.1994 и поправок к нему (организации работы МСХ).

На основании закона, утвержденного Приказом № 12301 от 20.03.1963 (Закон о ветеринарном карантине),

На основании проверок, проведенных Директоратом по растительным ресурсам,

**Принял решение о нижеследующем:**

**Статья 1:**

Непродуктивными домашними животными называть животных, разводимых в домашних условиях, или в окружении людей или непосредственно в жилищах. К таким животным относить собак, кошек и пр.

**Статья 2:**

Компании-импортеры должны подать заявку на регистрацию в Директорат животных ресурсов/Департамент импорта и экспорта животных в качестве учреждения-импортера. К заявке следует приложить следующие документы:

- Копию торгового реестра, в котором указан вид деятельности учреждения/коммерческий циркуляр.

-Копию лицензии на деятельность коммерческого склада или фермы/договор аренды

- Аттестация регистрации на основании решения № 1238/1, изданного Министром с/х 31.12.2015.

**Статья 3:**

Положения Статьи 2 не распространяются на перевозки собственных животных, в сопровождении владельцев и/или если в перевозимой партии не более трех животных. Если в составе специальной партии количество животных превышает указанное, то

заинтересованная сторона должна подать заявку в Директорат животных ресурсов, который примет соответствующее решение на основании актуальных данных.

#### **Статья 4:** Документы, необходимые при ввозе:

Животных следует перевозить в сопровождении следующих документов:

1. Идентификационная карточка (паспорт), подписанная ветеринаром и заверенная представителями ветеринарных служб при пересечении границы страны происхождения. Номер электронного чипа, вид, пол и возраст животных, все прививки (вакцины), лечение и его сроки должны быть внесены в карточки, при этом должны быть соблюдены следующие правила:
  - Животные должны быть привиты против бешенства за месяц до прибытия в Ливан.
  - Животные должны быть привиты против парвовируса и вируса панлейкопении кошек.
  - Животные должны быть пролечены от гельминтов. После принятия всех необходимых карантинных мер, ветеринар на границе должен подтвердить идентификационную карточку, которую отправляют вместе с животными, и указать дату выдачи разрешения на их ввоз.
2. Если животному меньше 12 недель, то его следует отправлять со свидетельством, где указана дата иммунизации матери от бешенства, в течение периода, не превышающего 6 месяцев.
3. Ветеринарный сертификат здоровья, выданный ветеринарными службами страны происхождения, который подтверждает надлежащее состояние здоровья ввозимых животных, отсутствие у них патологических симптомов.
4. При ввозе из страны или региона, свободных от бешенства, в сертификате здоровья должна быть сделана соответствующая отметка.
5. Сертификат происхождения, который показывает происхождение животного.

**Статья 5:** При ввозе животных, у которых нет электронных чипов, или которых не привили против контагиозных болезней (бешенство или парвовирус), животных следует выдержать в карантине после утверждения Директоратом по животным ресурсам в хозяйстве заинтересованной стороны или в любом аккредитованном и зарегистрированном хозяйстве. Животных не следует ввозить до того, как на них прикрепят электронные чипы, сделают все необходимые прививки и проведут лечение за счет владельца.

**Статья 6.** Директорат по животным ресурсам уполномочен при необходимости устанавливать карантин в отношении ввезенных животных либо в хозяйстве владельца или в любом аккредитованном хозяйстве. Он также уполномочен брать образцы крови и проверять их в одной из аккредитованных лабораторий, с целью подтверждения отсутствия заражения какими либо контагиозными болезнями.

**Статья 7.** Тексты, противоречащие данным материалам, следует признать недействительными.

**Статья 8.** Следующее решение вступает в силу с момента опубликования в официальной газете, адресовано всем заинтересованным сторонам.

**Нотификацию отправить в:**

- Представительство Совета министров
- Центральный инспекционный совет
- Генеральный таможенный директорат
  
- Генеральный директорат по общим вопросам безопасности
- Высший таможенный совет
- Официальная газета (для публикации)
- Министерство административного развития (Центральный офис по административной информации)
- Министерство иностранных дел (уведомить посольства Ливана за границей)
- Директорат животных ресурсов
  
- Пограничные ветеринарные инспекционные пункты
- Центр образования для фермеров
- Электронная почта
- Архивы

**Бейрут, дата:**

**Министерство сельского хозяйства**

**Akram Chenhayyeb**

2. Dec. n° 21512. H- 986cc

Republic of Lebanon  
Ministry of Agriculture  
Minister

**Decision Number 657/1**

**Organization of the Importation of Domestic Pets**

The minister of Agriculture,

By virtue of the decree number 11217 of 15/2/2014 (formation of the government),

By virtue of the law decree number 97 of 16/9/1983 and its amendments (merging of public institutions with the ministry of Agriculture and reorganization of the ministry),

By virtue of the decree number 5246 of 20/6/1994 and its amendments (organization of the ministry of Agriculture),

By virtue of the law issued by the decree number 12301 of 20/3/1963 (veterinary quarantine law),

By virtue of the examination of the Directorate of Plant Resources,

**Decides the following:**

**Article 1:** Pets are defined as animals that are bred at home or in the environment of the people or residential places, such as dogs, cats and others.

**Article 2:** The importing companies shall submit a registration application to the Directorate of Animal Resources/Department of Animal Exportation and Importation as an importing institution attached to the following:

- Copy of a commercial register that shows the type of work the institution does/commercial circular

- Copy of a commercial store or farm license/ rent contract
- Attestation of registration by virtue of the decision number 1238/1 issued from the minister of Agriculture on 31/12/2015

**Article 3:** Shall be excluded the personal consignments that are sent with their owners and/or do not exceed three animals from the provisions of article two thereof. In case the special consignment exceeded this number, the concerned party shall submit an application to the Directorate of Animal Resources to be decided upon according to the pertinent data.

**Article 4:** Documents requested upon importation

The animals shall be consigned with the following documents:

1. Identity card (passport) that is signed by a veterinarian and certified by the concerned veterinary authorities on the border crossing in the country of origin. The electronic ship number, type, gender and age of the animal, all the vaccines, treatments and their dates shall be written on the cards, where the following terms shall be observed:
  - The animals shall be immunized against rabies one month before their arrival to Lebanon.
  - The animals shall be immunized against parvovirus and feline panleukopenia viral infections.
  - The animals shall be treated with anthelmintics. After taking all the requested quarantine measures, the veterinarian shall certify on the border crossing the identity card that is consigned with the animals and mention the date of authorization of their entry.
2. If the animal is less than 12 weeks old, it shall be consigned with an attestation that shows the date of immunization of the mother against rabies, during a period that does not exceed six months.
3. Veterinary health certificate issued from official veterinary authorities in the country of origin that attests the good health of the imported animals with no pathological symptoms.

4. In case of importation from a country or region that is not infected with rabies, the health certificate shall refer to this.
5. Certificate of origin that shows the origin of the animal.

**Article 5:** In case of importation of animals that do not hold electronic chips or that are not immunized against contagious diseases (rabies and parvovirus), the animals shall be quarantined upon the approval of the Directorate of Animal Resources at the farm of the concerned party or any accredited and registered farm. The animals shall not be entered but after putting electronic chips on them and giving them all the required vaccines and treatments at the expense of their owner.

**Article 6:** The Directorate of Animal Resources is entitled, when necessary, to quarantine the imported animals at their owner's or in any accredited farm. It is also entitled to take blood samples to test them in one of the accredited laboratories in order to make sure that they are not infected with any contagious disease.

**Article 7:** Any text that contradicts the content thereof shall be annulled.

**Article 8:** The following decision shall be implemented upon its publication in the official gazette and shall be notified to whom it may concern.

**To be Notified to:**

- Presidency of the Council of Ministers
- Central Inspection Board
- General Directorate of Customs
- General Directorate of General Security
- Higher Council of Customs
- Official Gazette (to be published)
- Ministry of Administrative Development (Central Office for Administrative Information)
- Ministry of Foreign Affairs (to notify the Lebanese embassies abroad)
- Directorate of Animal Resources
- Border Veterinary Quarantine Posts
- Extension Centers
- Electronic Mail
- Archives

Beirut, on:

Minister of Agriculture

Akram Chehayyeb